

Modelo de recogida de datos

ESPAÑOL-CRIOULO

Apellidos: **Nombre:**
(Bú manténha) (Bú nomi)

Fecha de nacimiento: **País:**
(Dia ku naci) (Bú terra)

Domicilio actual:
(Bú caú)

Municipio: **Teléfono:**
(Bú tabanca) (Telifoni)

Nombre del padre: **Trabaja en:**
(Nôme di bú papê) (N' dê qui na tarbadjá)

Nombre de la madre: **Trabaja en:**
(Nôme di bú mai) (N' dê qui na tarbadjá)

Nº de hermanos total: **Hombres:** **Mujeres:**
(Cantú Hermôn) (Homis) (Mindjeris)

Años de estudios en tu país:
(Cantú anús kú bai iscola nabu terra)

Idiomas que hablas:
(Câl lingu ku papia)

Idiomas que escribes:
(Câl lingu ku iscribi)

Tiempo de estancia en España:
(Cantú tempo ku faci na Ispanha)

Tiempo de estancia en Asturias:
(Cantú tempo ku faci na Asturias)

Personas que viven contigo en la actualidad:
.....
(Guintis ku ta istá ku bô na hê anu/ guintis ku bibi ku bô)

Religión:
(Relison)

Como vienes al instituto/colegio:
(Kúma ku tabai na instituto/colegio)

Vas a clases de español fuera del colegio o instituto:
(Búta bai aula di ispanhol orku sai di colegio)